



## Conseil économique et social

Distr. générale  
3 septembre 2020  
Français  
Original : anglais, français et russe

---

### Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Groupe de travail des transports par voie navigable

Soixante-quatrième session

Genève, 7–9 octobre 2020

Point 7 d) de l'ordre du jour provisoire

**Unification des prescriptions techniques et de sécurité  
en navigation intérieure : Prévention de la pollution  
des eaux par les bateaux (résolution n° 21 révisée)**

### **Révision de la liste des stations de réception pour le transbordement des déchets provenant de bateaux**

#### **Rectificatif**

Annexe, pages 2 à 9

*Lire les informations pour l'Autriche comme suit*

<i>Voie, lieu ou secteur où se trouve la station de réception</i>	<i>Nom de la station de réception, adresse, n° de téléphone, de télécopie et adresse électronique</i>	<i>Nature des déchets collectés</i>	<i>Capacité de la station</i>	<i>Distance à laquelle se trouve la station la plus proche</i>	<i>Observations</i>
<b>AUTRICHE</b>					
<b>Bateaux destinés au transport de marchandises</b>					
Port de commerce de Linz Danube, km 2130,7, rive droite	Handels- und Tankhafen Linz Tél. : +43 732 3400 156 904	Déchets huileux et graisseux Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, plastique, métal, verre transparent et coloré, déchets encombrants, restes de nourriture) Autres déchets spéciaux		Passau, 102 km ; Ratisbonne, 242 km (en fonction de l'horaire des bateaux collecteurs d'hydrocarbures)	
Port pétrolier de Linz Danube, km 2128,1, rive droite	Handels- und Tankhafen Linz Tél. : +43 732 3400 156 904	Déchets huileux et graisseux			
Port Voest Alpine Linz Danube, km 2127, rive droite	Werkshafen Voest Alpine Linz 4020 Linz, Voest Alpine-Strasse 3 Tél. : +43 732 6598 59 36	Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, plastique, métal, verre transparent et coloré)		Écluse d'Abwinden, 7 km	
Écluse d'Abwinden Danube, km 2119,6, rive gauche		Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, plastique, métal, verre transparent et coloré)		Enns, 8 km	

<i>Voie, lieu ou secteur où se trouve la station de réception</i>	<i>Nom de la station de réception, adresse, n° de téléphone, de télécopie et adresse électronique</i>	<i>Nature des déchets collectés</i>	<i>Capacité de la station</i>	<i>Distance à laquelle se trouve la station la plus proche</i>	<i>Observations</i>
Enns Danube, km 2112, rive droite	Ennshafen GmbH 4470 Enns, Donaustrasse 3 Tél. : +43 664 540 98 86	Résidus de cargaison Déchets huileux et graisseux (uniquement déchets huileux fluides) Eaux usées ménagères Boue résiduaire Slops (eaux de lavage) Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, déchets encombrants, restes de nourriture) Autres déchets spéciaux		Écluse d'Ybbs- Persenbeug, 52 km	
Écluse d'Ybbs- Persenbeug Danube, km 2060, rive gauche		Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, plastique, métal, verre transparent et coloré)		Ybbs, 2 km	
Ybbs Danube, km 2058, rive droite	Hafen Ybbs (Schaufler GmbH) 3370 Ybbs an der Donau, Am Donauspitz 4 Tél. : +43 7412 524 85 624	Résidus de cargaison Déchets huileux et graisseux Eaux usées ménagères Boue résiduaire Slops (eaux de lavage) Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, plastique, métal, verre transparent et coloré, déchets encombrants, restes de nourriture)		Krems, 60 km	

<i>Voie, lieu ou secteur où se trouve la station de réception</i>	<i>Nom de la station de réception, adresse, n° de téléphone, de télécopie et adresse électronique</i>	<i>Nature des déchets collectés</i>	<i>Capacité de la station</i>	<i>Distance à laquelle se trouve la station la plus proche</i>	<i>Observations</i>
		Autres déchets spéciaux			
Krems Danube, km 2002, rive gauche	Rhenus Donauhafen Krems 3500 Krems, Karl-Mierka-Strasse 7-9 Tél. : +43 676 841 948 388	Résidus de cargaison Eaux usées ménagères Boue résiduaire Slops (eaux de lavage) Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, plastique, métal, verre transparent et coloré)		Donau Chemie, 60 km	
Donau Chemie Danube, km 1971, rive droite	Donau Chemie AG (Güterschiffahrtslände) 3435 Zwentendorf, Pischelsdorf Tél. : +43 227 790 500 207	Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables) Déchets huileux et graisseux (uniquement déchets huileux fluides) Eaux usées ménagères Boue résiduaire		Écluse de Greifenstein, 27 km	
Écluse de Greifenstein Danube, km 1949, rive droite		Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, plastique, métal, verre transparent et coloré)		Freudenau, 29 km	
Freudenau Danube, km 1920, rive droite	Hafen Freudenau 1220 Vienne, Seitenhafenstrasse 15 Tél. : +43 676 734 2341	Résidus de cargaison Déchets huileux et graisseux (uniquement déchets huileux fluides) Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, verre transparent et coloré)		Vienne Albern, 1,7 km	

<i>Voie, lieu ou secteur où se trouve la station de réception</i>	<i>Nom de la station de réception, adresse, n° de téléphone, de télécopie et adresse électronique</i>	<i>Nature des déchets collectés</i>	<i>Capacité de la station</i>	<i>Distance à laquelle se trouve la station la plus proche</i>	<i>Observations</i>
Vienne Albern Danube, km 1918,65, rive droite	Hafen Albern 1110 Vienna, Molostrasse 1 Tél. : +43 676 734 2341	Déchets huileux et gras (uniquement déchets huileux fluides)  Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, verre transparent et coloré)		Vienne Lobau, 2,12 km	
Vienne Lobau Danube, km 1916, rive gauche	Ölhafen Lobau 1220 Vienne, Hafen Lobau – Uferstrasse Tél. : +43 664 565 3821 Adresse électronique : lobau@hafenwien.com	Déchets huileux et gras  Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, plastique, métal)		Bratislava, 50 km	
<b>Bateaux à passagers</b>					
Engelhartszell Danube, km 2200, rive droite	Débarcadères Engelhartszell (WGD Donau OÖ Tourismus GmbH) Engelhartszell I, II et III Tél. : +43 7712 24640 Adresse électronique : office@land-rein.net	Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables)		Passau, 33 km (selon la disponibilité du bateau collecteur d'hydrocarbures)  Linz, 65 km	
Linz Danube, km 2135, rive droite	WGD Donau OÖ Tourismus GmbH Débarcadères n° 11-14 Tél. : +43 664 803 40 6809	Boue résiduaire  Eaux usées ménagères  Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables)		Station fluviale du Danube n° 1 Linz, 1 km	
Station fluviale du Danube n° 32 Linz Danube, km 2135, rive droite	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffstationen GmbH) Donaustation n° 32 Linz Adresse électronique : office@donaustationen.at	Eaux usées ménagères		Station fluviale du Danube n° 1 Linz, 1 km	

<i>Voie, lieu ou secteur où se trouve la station de réception</i>	<i>Nom de la station de réception, adresse, n° de téléphone, de télécopie et adresse électronique</i>	<i>Nature des déchets collectés</i>	<i>Capacité de la station</i>	<i>Distance à laquelle se trouve la station la plus proche</i>	<i>Observations</i>
Station fluviale du Danube n° 1 Linz Danube, km 2134, rive droite	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 1 Linz Adresse électronique : office@donaustationen.at	Eaux usées ménagères Boue résiduaire Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables)		Station fluviale du Danube n° 2 Wallsee/Altarm, 41 km	
Station fluviale du Danube n° 2 Wallsee/Altarm Danube, km 2093, rive droite	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 2 Wallsee 3313 Wallsee, Ufer 50 Tél. : +43 7433 2591 Adresse électronique : office@donaustationen.at	Eaux usées ménagères Boue résiduaire Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables)		Station fluviale du Danube n° 40 Grein, 14 km	
Station fluviale du Danube n° 40 Grein Danube, km 2079–2078,88, rive droite	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 40 Grein Adresse électronique : office@donaustationen.at	Eaux usées ménagères Boue résiduaire Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables)		Station fluviale du Danube n° 4 Ybbs, 21 km	
Station fluviale du Danube n° 4 Ybbs Danube, km 2058, rive droite	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 4 Ybbs Adresse électronique : office@donaustationen.at	Eaux usées ménagères Déchets huileux et graisseux (uniquement déchets huileux fluides) Boue résiduaire Restes de nourriture (uniquement huile de cuisson usagée et graisse provenant des déchets de cuisine)		Station fluviale du Danube n° 5 Marbach, 9 km	

<i>Voie, lieu ou secteur où se trouve la station de réception</i>	<i>Nom de la station de réception, adresse, n° de téléphone, de télécopie et adresse électronique</i>	<i>Nature des déchets collectés</i>	<i>Capacité de la station</i>	<i>Distance à laquelle se trouve la station la plus proche</i>	<i>Observations</i>
Station fluviale du Danube n° 5 Marbach Danube, km 2049, rive gauche	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 5 Marbach Adresse électronique : office@donaustationen.at	Déchets huileux et grassex (uniquement déchets huileux fluides) Boue résiduaire Eaux usées ménagères Restes de nourriture (uniquement huile de cuisson usagée et graisse provenant des déchets de cuisine)		Station fluviale du Danube n° 6 Pöchlarn, 5 km	
Station fluviale du Danube n° 6 Pöchlarn Danube, km 2044, rive droite	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 6 Pöchlarn Adresse électronique : office@donaustationen.at	Déchets huileux et grassex (uniquement déchets huileux fluides) Boue résiduaire Eaux usées ménagères Restes de nourriture (uniquement huile de cuisson usagée et graisse provenant des déchets de cuisine)		Melk, 8 km	
Melk Stations fluviales du Danube n° 8, 9 et 31 Melk Danube, km 2035-2036, rive droite	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 8 Melk, Donaustation n° 9 Melk, Donaustation n° 31 Melk Adresse électronique : office@donaustationen.at	Déchets huileux et grassex Boue résiduaire Eaux usées ménagères Déchets ménagers (restes de nourriture, ordures ménagères non recyclables)			

<i>Voie, lieu ou secteur où se trouve la station de réception</i>	<i>Nom de la station de réception, adresse, n° de téléphone, de télécopie et adresse électronique</i>	<i>Nature des déchets collectés</i>	<i>Capacité de la station</i>	<i>Distance à laquelle se trouve la station la plus proche</i>	<i>Observations</i>
Melk Stations fluviales du Danube n°s 7 et 35 Melk Danube, km 2036, rive droite	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 7 Melk Donaustation n° 35 Melk Adresse électronique : office@donaustationen.at	Déchets huileux et gras Boue résiduaire Eaux usées ménagères Déchets ménagers (restes de nourriture, ordures ménagères non recyclables)			
Station fluviale du Danube n° 38 Emmersdorf Danube, km 2036, rive gauche	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 38 Emmersdorf Adresse électronique : office@donaustationen.at	Déchets huileux et gras (uniquement déchets huileux fluides) Boue résiduaire Eaux usées ménagères Restes de nourriture (uniquement huile de cuisson usagée et graisse provenant des déchets de cuisine)		Station fluviale du Danube n° 13 Aggsbach-Dorf, 9 km	
Station fluviale du Danube n° 13 Aggsbach-Dorf Danube, km 2027, rive droite	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 13 Aggsbach-Dorf Adresse électronique : office@donaustationen.at	Déchets huileux et gras (uniquement déchets huileux fluides) Boue résiduaire Eaux usées ménagères Restes de nourriture (uniquement huile de cuisson usagée et graisse provenant des déchets de cuisine)		Stations fluviales du Danube n°s 17 et 18 Weissenkirchen, 14 km	
Stations fluviales du Danube n°s 17 et 18 Weissenkirchen	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 17 Weissenkirchen Donaustation n° 18 Weissenkirchen	Déchets huileux et gras (uniquement déchets huileux fluides) Boue résiduaire		Stations fluviales du Danube n°s 21 et 22 Dürnstein, station fluviale du Danube n° 19 Rossatz, 5 km	



<i>Voie, lieu ou secteur où se trouve la station de réception</i>	<i>Nom de la station de réception, adresse, n° de téléphone, de télécopie et adresse électronique</i>	<i>Nature des déchets collectés</i>	<i>Capacité de la station</i>	<i>Distance à laquelle se trouve la station la plus proche</i>	<i>Observations</i>
Danube, km 2013, rive gauche	Adresse électronique : office@donaustationen.at	Eaux usées ménagères Restes de nourriture (uniquement huile de cuisson usagée et graisse provenant des déchets de cuisine)			
Stations fluviales du Danube n°s 21 et 22 Dürnstein Danube, km 2008, rive gauche	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 21 Dürnstein Donaustation n° 22 Dürnstein Adresse électronique : office@donaustationen.at	Eaux usées ménagères Boue résiduaire Restes de nourriture (uniquement huile de cuisson usagée et graisse provenant des déchets de cuisine)		Korneubourg, 65 km	
Station fluviale du Danube n° 19 Rossatz Danube, km 2008, rive droite	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation n° 19 Rossatz Adresse électronique : office@donaustationen.at	Déchets huileux et gras (uniquement déchets huileux fluides) Boue résiduaire Eaux usées ménagères Restes de nourriture (uniquement huile de cuisson usagée et graisse provenant des déchets de cuisine)			
Korneubourg Danube, km 1943, rive gauche	Lände Werft Nordufer 2100 Korneuburg, Werft Nordufer, Am Hafen 6 Tél. : +43 699 105 69 365 Adresse électronique : office@sefko.at	Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, plastique, métal, verre transparent et coloré, déchets encombrants)		Vienne Nussdorf, 9 km	
Stations fluviales du Danube Vienne Nussdorf n°s 29 et 34	Stations fluviales du Danube (Donau Schiffsstationen GmbH) Donaustation Wien Nußdorf n° 29	Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables) Boue résiduaire			

<i>Voie, lieu ou secteur où se trouve la station de réception</i>	<i>Nom de la station de réception, adresse, n° de téléphone, de télécopie et adresse électronique</i>	<i>Nature des déchets collectés</i>	<i>Capacité de la station</i>	<i>Distance à laquelle se trouve la station la plus proche</i>	<i>Observations</i>
Danube, km 1934, rive droite	Donaustation Wien Nußdorf n° 34 1190 Vienne, Heiligenstätterstrasse 180 Tél. : +43 7433 2591 Adresse électronique : office@donaustationen.at	Eaux usées ménagères			
Terminal pour passagers de Vienne Reichsbrücke Danube, km 1929, rive droite	Terminal pour passagers de Vienne Reichsbrücke – Wiener Donauraum 1020 Vienne, Handelskai 265 www.donauraum.at	Déchets huileux et gras Eaux usées ménagères Boue résiduaire Déchets ménagers (ordures ménagères non recyclables, papier, plastique, métal, verre transparent et coloré, déchets encombrants, restes de nourriture) Autres déchets spéciaux		Bratislava, 50 km	